

CONTRAT DE LOCATION RENTAL FORM

Canne à pêche – Fishing Rod

A conserver et présenter à la restitution de la location To preserve and show at return of rental

<p style="text-align: center;">Client</p> <p>Nom Surname:.....</p> <p>Prénom First name :.....</p> <p>Adresse Adress</p> <p>Téléphone phone :.....</p> <p>Email :.....</p> <p>Pièce d'identité Identity document <input type="checkbox"/> Carte d'identité ID CARD <input type="checkbox"/> Passeport Passeport <input type="checkbox"/> Permis de conduire Driving Licence</p> <p>N°.....</p> <p>Nationalité Nationality : </p> <p>Le à St Laurent (97320) Signature précédée de la mention <<lu et approuvé>> Signature « read and approved »</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Déclare prendre en location sous mon entière responsabilité I take full responsibility during the rental <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">N°référence REFERENCE N°</th> <th style="width: 25%;">DUREE RENTAL TERM</th> <th style="width: 25%;">TARIF UNITAIRE UNIT RATE</th> <th style="width: 25%;">PRIX PRICE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr style="background-color: #cccccc;"> <td colspan="3" style="text-align: center;">TOTAL</td> <td style="text-align: center;">PRIX PRICE</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <ul style="list-style-type: none"> • Remet au loueur un règlement de.....€ I pay the amount of <p style="background-color: #cccccc; padding: 2px;">Une caution de Deposit of€</p> <p><input type="checkbox"/> Espèce Cash <input type="checkbox"/> Chèque Chek <input type="checkbox"/> Carte bancaire Credit card</p> <p>Remarques Comments: </p> <ul style="list-style-type: none"> • S'engage à rendre la location dans l'état d'origine à la date et l'heure fixée par les conditions générales. I will return the fishing kits in its original state at time described in general conditions. 	N°référence REFERENCE N°	DUREE RENTAL TERM	TARIF UNITAIRE UNIT RATE	PRIX PRICE																	TOTAL			PRIX PRICE				
N°référence REFERENCE N°	DUREE RENTAL TERM	TARIF UNITAIRE UNIT RATE	PRIX PRICE																										
TOTAL			PRIX PRICE																										
Signature et cachet du loueur	Date et heure de retour Date and return time :.....																												

Signature and renter stamp

- **Accepte les conditions de location du présent contrat**
I agree with the following conditions of this form

CONDITION GENERALES DE LOCATION GENERAL CONDITIONS OF RENTAL

1°OBJET AIM

Location d'un ou plusieurs équipements de pêche par l'**office de tourisme de Saint Laurent du Maroni** dénommé « **le loueur** » à un client dénommé « **le locataire** ».

2° MISE A DISPOSITION AT YOUR DISPOSAL

Le matériel sont mis à la disposition du ou des locataires. L'état du matériel est vérifié en présence du locataire. Toutes les remarques sont notées sur le présent contrat. Le présent contrat n'est en vigueur que pour la durée de la location.

DUREE LOCATION RENTAL TERM		PRIX PRICE
1 heure	Selon nos horaires d'ouverture	4€
½ journée ½ Day	8h00-12h00 ou 14h30 – 17h00 8 am – 12am or 2:30 pm – 5:00 pm	10€
Journée Day	8h00 – 17h00 8 am – 5:00 pm	15€
2 Jours	8h00 – 17h00 8 am – 5:00 pm	25€

3° RESPONSABILITE

Le locataire est responsable du matériel qu'il loue. En cas de vol perte ou dégradation, la caution restera acquise au loueur en compte et à valoir sur la réparation de son préjudice. Le montant est fixé à 60,00€ / maquette et canne à pêche .

4° INTERDICTIONS PROHIBITION

- De modifier le matériel loué to modify the rented equipment

- De sous louer l'équipement de pêche To sublet the fishing equipment

- De prolonger la location sans accord préalable to return the fishing kits later without agreement